

# GAZETA LWOWSKA

BIURO REDAKCJI i ADMINISTRACJI:  
Lwów, plac Smółki 3. l. p.  
Redaktor naczelny przyjmuje codziennie  
od godziny 11—12.  
Listy należy frakować. — Reklamacje otwarte  
wolno od opłaty.

Telefon:  
REDAKCJA:  
21—18  
ADMINISTRACJA  
21—17

WYCHODZI CODZIENNIE O GODZINIE 3-cię POPO-  
LUDNIU z WYJĄTKIEM DNI POŚWIĘTYCH  
REDAKTOR NACZELNY i ODPOWIEDZIALNY  
Dr. MARCELI SZAROTA.

CENA  
NUMERU  
20 gr.

PRENUMERATA:  
Miejscowa miesięcznie i las dostawy do  
domu 480 z dostawą 530. Zamięscowa  
miesięcznie i przesyłka pocztową 530 —  
Zagranicą 7 — P. K. O. Nr. 141.690.

Wykwintne pokoje do śniadań i restaurację poleca F-ma „ZAKOPANE“ Lwów, Akademicka 24

## Na wyborczym froncie.

Kwintesjencja wygłoszonego onegdaj we Lwowie przemówienia p. Ministra Spraw Wewnętrznych, Składowskiego, było przeciwwstawienie sobie tych dwu grup, które za tydzień staną naprzeciwko siebie do wyborczej walki.

Skredził się trafnie, ujął głęboko p. Minister; zasługują zaś one faktycznie na to, by im się raz jeszcze dokładniej przyrzucić.

Z jednej tej strony stół grupa opozycyjna, zblokowana w cenotrawie, prowadzoną przez P. P. S. C. K. W., któremu z sukcesem w każdej potrzebie spieszy wytwale endecja. Grupa ta, przed niedawnym jeszcze czasem zapowiadająca groźnym tonem „likwidację“ systemu pomajowego, pewna czy też udająca pewność swego zwycięstwa, dziś straciła dużo ze swego tempu. W miejsce wojowniczych pomruków, coraz częściej rozlega się wśród nich tylko błaganie i narzekanie, coraz częściej płyną krokodyli łzy na temat „czystości“ przyszłych wyborów, „dokuczliwości“ tej czy innej komisji wyborczej.

W grupie tej panuje dziś w całym tego słowa znaczeniu panika. Każdy dzień prawie przynosi wiadomość o masowych wystepach i poszczególnych partyj opozycji, o żądaniach bieżnych kandydatów, by ich skredlowano z list wyborczych przeciw rządowym. Rozbite przez wewnętrzną niezdolność stronnictwa opozycyjne, potworzyły sztucznie i nieraz aż absurdalne bloki wyborcze, budzące u poważnych wyborców zamiast uznania, odrzecz.

Przewidywają się grupie staną Bezpartyjny Blok Współpracy z Rządem. Pięknie scharakteryzował to ugrupowanie pan Aleksander Hertz w jednym z ostatnich zeszytów „Drogi“.

„Zwyroty, skupione dookoła Marszałka Piłsudskiego, nie stanowią stronnictwa politycznego. Chodzi tu o zastęp ludzi, których połączyło kilka podstawowych czynników. Jednym z nich jest moment tradycji wspólnej walki i pracy pod kierunkiem jednego Wodza. Założeniem ideologicznym tego obozu jest zasadnicza przesłanka działalności Marszałka Piłsudskiego — wychowanie Narodu dla silnego nożowego Państwa“.

A w innym miejscu pisze ten sam autor:

„Obóz Marszałka Piłsudskiego ma tę ogromną przewagę nad innymi, że jest obodem działania, że bierze bezpośredni udział w życiu. To daje rękomię, że myśli programowe, które w łonie jego kształtować się począzają, miały moco wyznaczania przyszłych dróg Państwa polskiemu“.

„Blok jest zespołem, który dąży do tego, by możliwie ułatwić rozwój Marszałkowi i temsamem w perspektywie historycznej wyścignąć dla Polski najwięcej korzyści z okresu rządów Marszałka“.

Tak jest w istocie. Blok Bezpartyjny jest zrzeszeniem ludzi, przejętych

## Ż ostatniej chwili.

### Władze przekazały sądom szereg spraw o nadużycia wyborcze.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 8 listopada. Jak się dowiadujemy, władze administracyjne, po zbadaniu szeregu spraw, powstałych ostatnio na te nadużycie przy składaniu list wyborczych, przekazały te sprawy sądom. Wśród tych spraw na specjalną uwagę zasługują nadużycia przy zbieraniu podpisów na listy, podpisywanie wyborców wbrew ich woli, lub uzyski-

wanie podpisów pod najrozmaitszymi pretekstami, nie mającymi nic wspólnego z wyborami. Prócz tego specjalną grupę stanowić będą sprawy o świadome niewpisanie wyborców na listy. Wyniki tych spraw niewątpliwie wyświelta przyczyny niezatwierdzenia przez komisje okręgowe wielu list kandydatów.

## Zajście na granicy sowieckiej.

### Walka chłopów ze strażą graniczną.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 8 listopada. Z Wilna donoszą Kolo wi Kulikowo, w rejonie Dżyny po stronie sowieckiej, miała miejsce uderzka grupy włocian skazanych na osiedlenie na Syberji z konwojującą ją strażą. W wyniku krótkiej walki kilkunastu chłopów zdolało zbiec i po kilku dniach ukrywania się w lasach, dobrnęło do granicy polskiej. Tu jednak powiadomiony o wypadku posterunek straży granicznej sowieckiej zwiększył swą czujność i w chwili, gdy chłopci usiłowali przedostać

się na terytorjum Polski, otoczyli ich ze wszystkich stron strażnicy. Wywiązała się tym razem już regularna walka, gdyż chłopci po drodze zdolałi uzbierać się. Strzelanica trwała z górą pół godziny i zaalarmowała placówkę K. O. P. Jak donoszą z pogranicza, w wyniku tej walki po obu stronach są zabici i ranni. Zaledwie dwu chłopom udało się przedrzeć przez kordon i dostać do Polski, gdzie zostali przez patrol K. O. P. zatrzymani i oddawieni do starostwa.

## Po wyborach w Stanach Zjedu.

(Telefonem od naszego korespondenta.)

Warszawa, 8 listopada. Z Waszyngtonu donoszą: Ostateczne ustalenie, po czyżej stronie znajdować się będzie przewaga w izbie reprezentantów, możliwe będzie nie wcześniej, niż za kilka tygodni, ponieważ konieczne jest oficjalne sprawdzenie wyników wyborów w różnych okręgach. Mimo to niezależnie od ostatecznego wyniku już dziś jest rzeczą pewną, iż powstanie

zdecydowana większość antyrządowa w obu izbach 32 kongresu, który otwartą będzie w marcu przyszłego roku. Liczba republikanów i demokratów będzie prawie jednakowa w obu izbach, lecz o przewadze zdecydowały publikacje oporni, którzy, pragnąc się znaleźć w opozycji do rządu, łącząc się będą z demokratami.

duchem wielkiego Wodza Narodu, przejętych idea służby i pracy dla Państwa, skupiających swe wysiłki w tym kierunku wokół osoby Marszałka Piłsudskiego, który stanowiąc na czeluście listy wyborczej tegoż Bloku, dał temsamem wyraz swej wierze w zdrowy instykt Narodu.

Grupa rządowa jest dziś jedyną solidną z pomiędzy wielkich grup, idących razem do wyborów. Już to samo daje jej siłę. Popiera ona Rząd i znajduje u niego w granicach ustaw poparcie. Kierownictwo grupy Bezpartyjnego Bloku jest też z Rządem w ścisłym porozumieniu a posłówie, kandydujący z tej listy, okazują na każdym kroku wobec kierownictwa karność. Nie słychać tu o żadnych niezgodach, rozłamach, intrygach, anarchji, jaką widać wśród grup innych.

Różne stronnictwa uważają okres wyborczy za okres, kiedy litwie się obywatela, wzruszując się go w

bardziej lub mniej celowe ugrupowanie, następnie popęda w pewnym kierunku do walki. Nazywa się to dyscypliną partyjną. Ta dyscyplina partyjna wymaga, aby obywatela, wszystko jedno, jakby mu się przedstawiało w istocie zagadnienie, dla dyscypliny partyjnej robił tak, jak mu z góry partja każe“, powiedział we Lwowie p. Minister Składowski.

Nadchodzące wybory w odróżnieniu od wszystkich poprzednich nie mogą jednak być tylko polityczną rozgrywką. W obecnej walce wyborczej idzie o zwycięski koniec zmagani, podjętych w maju 1926 r., które w efekcie swym muszą przynieść klęskę tym, którzy partyjne interesy, partyjną swawolę stawiali ponad interes Państwa. Idzie o to, by idea Marszałka Piłsudskiego odnowa najwspanialszy triumf dla stworzenia potęgi odrodzonej Rzeczypospolitej.

## Szef sztabu gł. gen. Piskor wyjeżdża do Rumunii.

Warszawa, 8 listopada. (PAT.) Jak się dowiaduje „Polska Zbrojna“ szef sztabu głównego gen. Piskor w otoczeniu kilku oficerów wyjeżdża w końcu bm. do Rumunii w celu złożenia wizyty rumuńskiemu szefowi sztabu generalnego generalowi Samsomoci, który bawił w Warszawie w maju br. Pobyt oficerów wyjeżdża w zaprzyjonym kraju pozwa kilka dni przy czym zostaną oni przyjęci na specjalnej audjencji przez króla Karola II.

## Oferty na elektryfikację.

Warszawa, 8 listopada. (PAT.) W związku z projektem elektryfikacji Polski „Kurier Warszawski“ podaje, iż zgłoszone są dwie oferty na elektryfikację całego kraju i kilka na elektryfikację poszczególnych obszarów. Oferty ogólne pochodzą od kapitalistów amerykańskich a mianowicie od firm: General Electric i Stone Weber. Pozostałe oferty, jak podaje dziennik, pochodzą od kapitalistów francuskich i belgijskich.

## Konferencja rozbrojenia.

Genewa, 7 listopada. (PAT.) Komisja przygotowawcza międzynarodowej konferencji rozbrojenia, na swoim piątkowym posiedzeniu, pod przewodnictwem Loudona, przystąpiła do dyskusji nad niektórymi postanowieniami projektu konwencji, dotyczącej ograniczenia morskich sił zbrojnych. W dyskusji, między innymi, udział wzięli lord Cecil, ambasador Gibson i Sato (Japonia).

## Skazanie b. posta.

Radzieży Kujawski, 7 listopada. (PAT.) Tutęjszy Sąd powiatowy rozpatrywał sprawę b. posta Zygmunta Piotrowskiego z p. p. S. C. K. W., który na wiecu w r. 1928 dopuścił się obrazy miejscowego księdza Wiczorka oraz członków Rady miejskiej Radziejowa. Piotrowski na rozprawę nie stawil się. Sąd skazał Piotrowskiego za obrazę księdza na 4 tygodnie i za obrazę radnych na 2 tygodnie areztu.

## Urlop Rykowa.

Moskwa, 7 listopada. TASS. (PAT.) Przewodniczący Rady komisarzy ludowych ZSSR, Rykow otrzymał miesięczny urlop z powodu nadwątlonego zdrowia.

## Pomoc dla poszkodowanych wskutek trzęsienia ziemi.

Rzym, 7 listopada. (PAT.) Rada ministrów przearczyła 30 milionów lirów na zbawienie i odbudowanie domów, uszkodzonych przez trzęsienie ziemi w dniu 30 października. Subsydia rządowe pokryją około 40% strat. Towarzystwa kredytowe udziela ofiarom katastrofy specjalnych pożyczek o charakterze uprzywilejowanym. Pozaatem ofiarę trzęsienia ziemi zwolnione zostaną od podatków.



# Pozegnanie p. Charlesa Dewey'a.

Warszawa, 7 listopada. (PAT.) W dniu dzisiejszym odbył się w Warszawie w salach hotelu „Bristol” bankiet pożegnalny, wydany z okazji wyjazdu z Polski amerykańskiego doradcy finansowego p. Dewey'a. W cząstkę bankietu wyłożył Min. Matuszewski przemówienie o sytuacji gospodarczej, na które odpowiedział piękna mową p. Dewey. Obie mowy przytaczamy w streszczeniu:

## Przemówienie Min. Matuszewskiego.

Polska od wieków — mówił m. in. Min. Matuszewski — była krajem potężnie bogatym, a jednak po krótkim okresie była jednocześnie krajem biednym. Pierwszą przyczyną, jaka dążyła do obniżenia na rozwój się gospodarczych Polski, była rola jej najdalej na Wschód wysuniętego szlaku c. k. kultury zachodniej. Tam, gdzie linia graniczna wschodnia dzieli między sobą dwa państwa, lecz dwa różne światy, tam starcia musiały być groźniejsze, niż gdziekolwiek.

Drugą przyczyną, dla której Polska nie odniosła w minionych stuleciach odpowiedniego przrostu wartości i niedostatecznie przynależała swój kapitał, zdaje się być odcięcie ziem polskich od morza, począwszy od wieku XVI.

Trzecią wreszcie przyczyną niedostatecznego rozwoju się gospodarczych Polski upatrywać należy w jej niedostatecznie zwartym ustroju wewnętrznym i w złych warunkach, począwszy od polowy w. XVII.

Jeśli spojrzeć na minione dwadzieścia lat, to stwierdzamy, że niepodległość, co stwierdził także, że to same trudności, jakie napotykało gospodarstwo narodowe przed wiknami, stanęły przed nami w ostatnich dziesięciu latach. Różnica polega na tem, iż niegdysiejsze uległy pogłębiały się, dziś wielkie trudności zostały rozwiązane zwycięsko.

Nowa utopaja, idąca ze wschodu, która uderzyła w Polskę siłą swoich realnych bagnetów, została poświęceniem żołnierza powstrzymana. Granice nasze są bezpieczne, ponownie dotknieły morza.

## Polski film dźwiękowy.

Warszawa, 7 listopada. (PAT.) Dziś o godz. 15 w kinoteatrze „Apollo” odbyła się specjalna uroczystość pokazu filmu dźwiękowego „Na Sybir”, uzbudzonego dla Państwa Prezydenta Republiki, członków Rządu i dyplomacji. Na przyjęcie kinoteatru był bogato udekorowany. Przybyli między innymi Minister W. R. i O. P. dr. Czerwinski, członkowie korpusu dyplomatycznego z ambasadorem angielskim Erskine i włoskim Martin Francinlem na czele, byli Premierzy Sławek i Światlicki, Wiceminister spraw wojskowych gen. Konarzewski i wielu innych zaproszonych gości. W chwili ukazania się na sali Pana Prezydenta, który przybył ze swoją żoną, publiczność powstała z miejsc i rozległy się dźwięki Hymnu narodowego, poczem przemówienie wygłosił p. Władysław Sieroszewski. Po skłóceniu sensu, realizator filmu Henryk Szaro, jego współpracownicy oraz wykonawcy ról, byli przedstawieni Panu Prezydentowi.

## Bojkot wyborów w Egipcie.

Kair, 7 listopada. (PAT.) Komitety wykonawcze stronnictw liberalnego i wadłystów postanowiły bojkotować wybory do ciała ustawodawczego, które zamierza zarządzić prezes Rady ministrów Sidky Paşa według ogłoszonej świeżo nowej ustawy wyborczej.

Wreszcie zdajemy się zbliżać do rozwiązania ostatniej trudności, do stabilizacji stosunków wewnętrznych. Sądzę, że czynnikiem najbardziej hamującym oddziaływującym na rozwój gospodarczy Polski były jej przepięzcy życia politycznego. Stworzyły one bowiem niepokój. Układ Konstytucyjny i ordynaryjny wyborczy wymagał powstania trwałej większości parlamentarnej, wskutek tego Rządy musiały się zmieniać z dnia na dzień.

Taka budowa konstytucyjna Państwa odbierała mu największy czynnik rozwoju gospodarczego — pewność i zaufanie, i to zarówno wewnętrzne, jak i zewnętrzne. Pożyczki zagraniczne polskie wówczas tylko dochodziły do skutku, gdy ciała ustawodawcze zgryznowały ze swoich uprawnień. Operacje kredytowe Polski przypadają

## Odpowiedź doradcy finansowego.

Na to odpowiedział p. Dewey: Obecne życie jest tak skomplikowane i pełne wynalazków i nowych pomysłów, że chyba niewiele rzeczy może nas już zadziwiać. Zaden budowniczy nie pomysłaby najpierw o wybudowaniu ściany domu przed założeniem fundamentu lub urzuceniem wewnętrznym mieszkanca przed urzuceniem drzwi i dachu. A jednak dzisiaj stawiane państwu są czasami właśnie tak nierozważne. Nicierpliwymi obywateli składa odpowiedzialność na barki rządów; łatwo zapomina o postępie, skłonny jest popierać swój rząd jedynie pod wpływem okoliczności, które go osobście dotyczą; nie zdaje sobie wreszcie sprawy, że inni stawiają tysiące innych zadań, mając na widoku zupełnie inne cele.

Gdyby ci obywatele znaleźli się na stanowisku, na którym ja miałem zaszczyt być, to jestem pewny, że chętnie by stwierdził, że Polska zrobiła w ciągu ostatnich 40 lat niewiele postępy, utrzymała się na zdrowych podstawach ekonomicznych i jest w stanie wykorzystać każdą poprawę w sytuacji ekonomicznej świata w sposób taki, aby zapewnić dobrobyt krajowi.

Kamieniem węgielnym podstaw finansowych każdego kraju jest stabilizowanie waluty, utrzymanie której jednakowoż zależy całkowicie od zrównoważenia budżetu i międzynarodowego bilansu płatniczego danego kraju. Polsce należy się szczerze uznać za to, że przez więcej niż dwa i pół lat, w ciągu których zmniejszały się dochody Państwa, potrafiła utrzymać

prawie w całości na dwa okresy: na okres pełnomocnictw na rzecz gabinetu Władysława Grabskiego i na okres pomajowy.

W dzisiejszych czasach kryzysu światowego, kiedy wszystkie kraje walczą z niemiernymi trudnościami, zniechęcającymi wszystkie sprawy zarządzania konstytucyjnego, przestąpić może o łatwiejsem zwalczaniu skutków kryzysu. Drogi nasz Kolegów Zegnamy się dziś ze sobą. Myślę, że wyjeżdżając, będzieś mógł już stwierdzić, że Polska nowoczesna potrafiła rozstrzygnąć lepiej niż przed wiekami trzy swoje wielkie problemy: ustaliła i zabezpieczyła granice, doszła do morza i zrosła się z niemi nierozwalnie i ułożyła swój ustrój wewnętrzny w sposób swarantujący jej pokoj, porządek i siłę.

## Budżet w równowadze.

budżet w równowadze, podczas gdy w wielu krajach całego świata budżety wykazywały deficyt.

Międzynarodowy bilans płatniczy jest kwestią delikatną. Przy zaciągnięciu pożyczek należy stosować rozważnie i pożyczka jedynie na cele produkcyjne, ponieważ każda pożyczka trzeba zwrócić, a zanim zdolność wywozowa danego kraju zostanie ustalona, spłata pożyczki może stanowić zbwi wielki ciężar dla międzynarodowego bilansu płatniczego.

W społeczeństwie odzwiały się głosy rozczarowania, że Polska nie otrzymała więcej pożyczek zagranicznych w ciągu ostatnich dwóch lat. Ze ich nie otrzymała, jest kwestią zupełnie niezależną od Polski, zależną od sytuacji na światowych rynkach pieniężnych, gdzie panowała ciasnota pieniężna. Uważam jednak, że w niedalekiej przyszłości zagraniczni kapitaliści będą znowu poszukiwali możliwości ofiarowania pożyczek krajom europejskim, a gdy ta chwila nadejdzie, jestem pewien, że Polska otrzyma słuszną część tych kredytów.

Wielu kapitalistów w Stanach Zjednoczonych ocenia fakt, że dług publiczny Polski na głowę mieszkańca są jednym z najmniejszych w Europie, że Rząd prowadzi rozsądną i ostrożną politykę finansową i fiskalną.

Z uczuciem smutku zęgam się z państwami po trzech latach bliskiej współpracy z krajami kolegiami Ministrami. Praca moje w Polsce pozostanie dla mnie jednym z najszcześniejszych okres mojego życia.

## Konferencja „Okrągłego Stołu”.

London, 7 listopada. (PAT.) Indyjska konferencja „Okrągłego stołu” otwarta będzie przez króla Jerzego w królewskiej galerii Izby lordów w przyszłą środę. Następne posiedzenia odbywać się będą w pałacu św. Jakóba, gdzie wszelkie przygotowania do konferencji są już na ukończeniu. W ciągu kilku ostatnich dni, w pałacu tym

odbywały się również wstępne informacyjne zebrania delegacji. Stoł, wokół którego zasiadzie 86 delegatów, został specjalnie zrobiony na tę konferencję. Znajduje się on w sali królowej Anny, gdzie odbywały się plenarne posiedzenia ostatniej konferencji morskiej.

## Przed wyborami w Austrii.

Wiedeń, 7 listopada. (PAT.) W niedzielę, 9 bm. odbędą się w Austrii wybory do Rady Narodowej.

W r. 1927 uzyskali chrześcijańsko-socjalni i narodowy niemiecy i milion 753,000 głosów, socjaldemokraci 1,539,000 głosów, Związek Chłopski 184,000, komuniści 16,000 głosów.

W rozważanym parlamencie posiadali chrześcijańsko-socjalni 73 mandaty, narodowy niemiecy 12, Związek Chłopski 9, socjaldemokraci 71 mandatów.

Przy obecnych wyborach postawili chrześcijańsko-socjalni wyzwalacz Heimechwy osobną listę, druga zaś grupa Heimechwy postawiła również listę oddzielną. Także kł Schobera, składający się z niemiecko-rodow-

wych i Związku Chłopskiego, który liczył w parlamencie 21 mandatów, postawił listę odrębną. Ponadto zgłosił listy: narodowy socjaliści, demokraci, Żydzi i inne pomniejsze grupy.

W Wiedniu padło przy ostatnich wyborach na socjaldemokratów 771 tysięcy głosów, na chrześcijańsko-socjalnych i niemiecko-rodowowych 419 tysięcy głosów. Związek Chłopski otrzymał w Wiedniu 2,938 głosów, mokrak 15,000, narodowy socjaliści 7,200, komuniści 7,200, Żydzi 10,000 głosów. Uprawnionych do głosowania jest obecnie w Wiedniu 1,270,000 osób. Z powodu podwyższenia wieku wyborczego o 1 rok, liczba wyborców w porównaniu do r. 1926 zwiększyła się o 6,943.

## CZEŚĆ URZĘDOWA.

Lwów, dnia 8 listopada 1930.

### RUCH SŁUBOWY W MINISTERSTWIE KOMUNIKACJI.

P. Prezydent Rzeczypospolitej postanowieniem z dnia 29 października 1930 roku zamianował Dyrektora Kolei Państwowych w Krakowie inż. Mieczysława Gronowskiego o. Dyrektorem Departamentu w Ministerstwie Komunikacji.

### RUCH SŁUBOWY W MINISTERSTWIE SPRAW WNETRZNYCH.

W Państwowych Zakładach Służby ZDROWIA:

Mianowany: Prymarjusz w VI st. sl. w Państwowym Zakładzie dla umysłowo i nerwowo chorych w Kobierzynie dr. S. Chacki Władysław — dyrektorem Państwowego Zakładu dla umysłowo-chorych w Kulparkowie w V st. sl. dnia 30 V. 1930 r.

Posadowicy w stanie nieczynnym dyrektor w V st. sl. w Państwowym Zakładzie dla umysłowo-chorych w Kulparkowie dr. Bednarz Józef, dnia 22 V. 1930 r.

W wladzach wojewódzkich: Mianowani: W Urzędzie wojewódzkim krakowskim:

Emerytowany podinspektor P. P. Buszek Stefan — radcą wojewódzkim w VI st. sl. dnia 23 V. 1930 r.

### W wladzach powiatowych:

Referendarz w VII st. sl. Tokarski Karol — ze Starostwa powiatowego lukowskiego w obręb Województwa tarnopolskiego dnia 5 V. 1930 r.

Referendarz w VII st. sl. Kurza Jan, — ze Starostwa powiatowego tarnopolskiego do Starostwa powiatowego czortkowskiego, dnia 5 V. 1930 roku.

Referendarz w VII st. sl. Liubicha Józef — ze Starostwa powiatowego dobromilskiego w obręb Województwa poznańskiego dnia 10 V. 1930 r.

Prow. lekarz powiatowy w VII st. sl. dr. Jurkowski Leopold — ze Starostwa powiatowego wilejskiego do Starostwa powiatowego lafeuckiego, dnia 24 V. 1930 r.

### Zwolniony ze służby:

Prow. referendarz w VII st. sl. w Starostwie nowotarskim Krupa Kazimierz — dnia 7 V. 1930 roku wobec przejścia z powrotem do służby w Ministerstwie Spraw Wojskowych.

### W Tymczasowym Wydziale Samorządowym

w likwidacji we Lwowie: Prezenicyon w stan spoczynku: Dyrektor Biura Patronatu dla rękodzielników i drobnych przemysłu w V st. sl. dr. Schoennett Józef, dnia 31 V. 1930 r.

(„Monitor Polski” Nr. 255 z dnia 4 listopada 1930 r.)

### MIANOWANIE W SZKOLNICTWIE POWSZECHNIM.

Rada Szkolna Powiatowa w Rawie Ruskiej, zamianowała z dniem 1 września 1930 r. Stanisława Koziołównę, nauczycielką i kł. publ. szkoły powz. w Szczercu.

Rada Szkolna Powiatowa w Nadwórnej, zamianowała z dniem 1 września 1930 r. p. Stanisława Pelczarza, nauczycielem 7 kl. publ. szkoły powz. męskiej w Nadwórnej.

**Węgiel Górnośląski**  
pierzawę jakości 21. 66 za tonnę z dostawą przed dom — ora KOKS i DRZEWO opalone polica, biuro węglowe  
ALEKSANDER POWROŃCZYŃSKI i S-ka  
emer. ppłk. W. P.  
Lwów, K. Ujejskiego 14. Tel. 74-70.



# List z Ameryki.

**Problemat komunikacji w N. Yorku. — Tłumy walczą o miejsca w wagonie. — Jak spędzić wolne chwile po pracy. — Kino, Coney Island i inne rozrywki.**

(Korespondencja własna „Gazety Lwowskiej”).

New York, w listopadzie 1930.

Walka o byt, która w Stanach Zjednoczonych prowadzi się w tempie błyskawicznym, niedoścignionem — a może i niepożądanem — dla Europejczyka, rozpoczyna się już od samego rana, gdy tylko Amerykanin wyjdzie z domu. Bez względu na to czy mieszka on w Bronx, Brooklynie, czy też dalej, musi dokonać rekordu szybkości, sprawności i wytrzymałości, aby zdążyć na pociąg kolejki podziemnej czy autobus, aby wygrać w ścisłej piekielniczym otoku miejsce dla siebie i przybyć na czas do biura, mieszczącego się na 40-cm czy 50-cm piętrze drapacza chmur, w samem sercu Nowego Yorku, w handlowej City.

Tak więc już rano zaczyna się od wścigów, wścigów nielada, gdyż noryn w nim udział setki tysięcy ludzi, mężczyzn i kobiet, spędzających dzień roboczy w City nowojorskiej, a mieszkających o kilkadziesiąt lub kilkadziesiąt kilometrów od miejsca pracy.

Ta sama walka o miejsce rozgrywa się w jeszcze większym stopniu i natężeniu pod wieczór, gdy praca się kończy, a z wnętrza świejących tyśmiąt lamp drapaczy płyną nieprzerwanym potokiem rzesze „bite tłumy ludzi, którzy za wszelką cenę pragną się jaknajprędzej dostać do domu. Szturm do wagonów na stacjach kolejki podziemnej przybiera wówczas charakter dzikiej, przymitywnej walki.

Ten sam dźwięk piszczy, ta sama nieustępliwość cechują tłumy pracownicze w podziach przerwy obiadowe, w barach, restauracjach. Amerykanin je w tempie błyskawicznym,

**PILNIE  
Herbatę RIEDŁA  
Lwów, Rutowskiego 3.**

jakby go kto gonili. Nie wiadomo o czym jest nawet, o właściwie je. Ale temu chodzi o to tylko, aby czemperskiej wyjąć z baru i być pierwszym w wejściu do jednej z wielu wiew ekspresowych, które w ciągu kilku minut wyciągają setki ludzi na szczyt drapacza.

Stoczenie milionowych mas ludności na małej przestrzeni Manhattanu pociąga za sobą chorobliwy wprost przerosł we wszystkim; w komunikacji miejskiej i podmiejskiej, w funkcjonowaniu poczty i telegrafu, w ruchu ulicznym, w zagęszczeniu lokalnym zakładów gastronomicznych, rozrywkowych i innych.

Mieszkaniec Nowego Yorku pracuje w sercu miasta, w dzielnicy niedoścignionej drapaczy, tu spędza dzień cały, tu też oddaje się rozrywkom po pracy. Mieszka zaś na przedmieściach bliższych czy dalszych.

O miejsce w przybyłkach rozrywki musi nowojorczyk walczyć tak samo, jak o wolne miejsce w subwayu (metro). Komu zależy na tym, aby otrzymać dobre miejsce w jednym z wielkich kin na Broadway'u, np. w mieszczącym 4.000 osób „Roxby”, ten musi wykazać zdatność szybkiego biegacza, człowieka - gumy, atlety, boksera, jeśli nie chce ulec naciskom tłumów żądnych rozrywki. To samo dzieje się przy kasach i przy wejściach do teatrów i teatryzków, których skupio

się na przestrzeni Broadway'u do 70-ciu.

Wdrówka narodów odbywa się w sobotę, od południa począwszy, na Coney - Island, długi a wąski cypel Manhattanu, gdzie przeciętnego nowojorczyka wabią i ciągną rozrywki tanie i dostępne dla kieszeni pracujących. Na Coney - Island dają sobie rendez - vous wszystkie Luna - Parki, budy jarmarczane, cyrki, cuda i cudęćka techniki rozrywkowej w zastosowaniu dla mas.

Toż te week - end wypędza tam setki tysięcy ludzi, łaknących niewybrednej zabawy w stylu amerykańskim. I tu również trzeba wykazać nielada zdatność fizyczne, aby się dostać żywym i całym do Luna - Parku, aby się wydostać z powrotem i ulokować w subway'u.

Górnie dziesiąty tysięcy, bogaci i zamożni, nie tłoczą się, rzecz prosta, w autobusach, nie walczą o miejsca w kinach. Mają oni swoje kluby, tenisowe i zimowe, z przepychem urządzone, w mieście i za miastem. Ambicją łowcy dolarów, dorobkiewiczów, jest zazyszczyć figurantów w spisie członków klubów z tych klubów nowojorskich. Ale nie jest to rzecz łatwa do stać się do zamkniętej kasy bogaczy amerykańskich. Bronią się oni wytrwale i zawzięcie przed napływem noworozwyszonych. Ukrywają również zadośćrobie przed okiem nieposwojonych swe zabawy, rozrywki, gry sportowe.

Em.

## Krzyż i medal Niepodległości.

Jak to już donieśliśmy, rozporządzeniem Pana Prezydenta Rzeczypospolitej ustanowione zostało nowe odznaczenie dla osób, które się zasłużyły czynnie dla niepodległości Ojczyzny. Odznaczeniem tem jest krzyż, wzgl. medal Niepodległości.

Krzyż Niepodległości o wymiarach 4,2x4,2 cm. składa się z czterech równych ramion o przekroju spłaszczonego ośmioboku rozszerzonego na krańcach ramion, związanych pośrodku szczytem. Krzyż wykonany jest z metalu polzłacanego.

Czołowa strona ramion krzyża pokryta jest czarną emalją podzieloną paskiem metalowym, na którym wypisany jest w kierunku poziomym napis: „Bojownikom Niepodległości”, na co łowej zaś stronie szczytanu wyryty jest wizerunek Orła Białego.

Medal Niepodległości o średnicy 35 mm przedstawia na czołowej stronie w polu środkowym wyobrażenie trzech hydów przybitych trzema mieczami. Całość zamknięta jest w podwójnym otoku, zawierający napis: „Bojownikom Niepodległości”. Na odwrocie medalu w polu zamkniętym w pojedynczym otoku umieszczone są pośrodku litery: „R. P.”.

Krzyż i Medal Niepodległości noszony będzie na wstążce czarnej szerokości 37 cmtr. o dwóch pionowych paszkach czerwonych, szerokości 0,3 cm. na bokach wstążki.

Krzyż Niepodległości zajmuje w kolekcji orderów i odznaczeń polskich miejsce przed Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski, zaś Medal Niepodległości — przed Srebrnym Krzyżem Zasługi.

**FUTRA** wszelkiego rodzaju i gatunków. Najnowsze fasony. Płaszczki damskie z baranków, selskinów i innych modnych futer. Ceny konkurencyjne

**ANDRZEJ KUZIŃSKI**  
Lwów pl. Marjański 9. Tel. 42-53

# Listopad.

Taki przepiękny mieliśmy październik, że listopad musiał się już całkiem stuznać zwałce bezdziejnej mgłą i rozchlapać przynęcającą szarugą.

Ponuro i smętnie jest tedy na święcie, a drobny, dokuczliwy, zgnylił deszcz szypie kapuśnikiem bez przerwy i wygrywa na zamazanych szbach, tradycyjną, późno-jesienną pieśń spletnu.

Zastosował się też egocentryczny listopad w całej pełni do odwiecznej swojej nawi; opadły już wszystkie liście z drzew, a gołe, zmokłe konary wysterczają ku szarym, ciężkim, zapłakany niebiosom — gestem jakiejś nienie, bezsilnej skargi.

Ciemno się zrobiło dokoła nas i w nas samych, i jeno do taktu leniwym myślowym naszym przychłapyjemy sobie miarom uderzaniem w błoniste kałużki ulic.

Listopad ma dla nas swój odrębny wyraz.

Jest przedwzrostkiem miesiącem wspomnień. Wprowadzają nas w ten nastroj już pierwsze jego dni: „Wszystcy Święci” i Zaduszki, te

piękne, polskie „Dziady”, święcone wdrówkami na groby tych, co odeszli.

Omentarze lwowskie tonęły i tego roku w powodzi kwiatów i światła, i szedł przez nie, nieskończoną fala, szepot modlitewny, szepot tej najbardziej osobistej i nikomu niedostępnej naszej z. Znamytni rozmowy.

Ale atmosfera wspomnień nie kończy się dla nas na Zaduszkiach.

Wszystkie w listopadzie, przez cały miesiąc długich 28 dni, święci Lwów najbardziej wstrząsają ze swoich święt: Święto Wąki, „Orlą” o polskości naszego miasta i całej tej ziemi dookoła, Święto krwi i chwały, dumy i wiedzności, ale zarazem jakby niestanie Zaduszki nasze, bo każdego dnia i każdej nocy, w ów piętnasty Listopad 1918 roku, kładliśmy w groby naszych ofiarników najdroższych.

I tak przywlekliśmy już od lat od dawna ten miesiąc naszemu rozpamiętywaniu.

Przerwiec nam to kontemplację na chwile 11 listopada, a dośn. Święto Odrodzenia Niepodległej Polski; przyjdzie do nas, w listopadowy dzień, niby potężny, nagły wybuch Słońca i wszystkich jasných mocy;

przyjdzie jak nagle warczenie bębnow, jak głos tręb anielskich, jak łopot sztandarów, jak huragan rżnięwicy i jak cudowna, olbrzymia fala powietrza Wolności.

I zwrócimy się od grobów ku Życiu i przestaniemy płakać; bo zrozumienie, że z ofiar naszych wstało nowe Życie, że z śmiertelnych zasiewów wybiły ogromne, złote łany nowego Plonów.

Wreszcie dzień 29 listopada 1930. Już nie zwykła nasza powstańcza rocznica listopadowa, obchodzona w ciszy kościółki i waleń, przejściowym weselem uroczystościowych „poranków”.

Raz na stulecie przychodzi taki Jubileusz, a obecnym roku przyjdzie nam go obchodzić po raz pierwszy.

Wolna Polska odda — po 100 latach — hold tym, co w Noc Listopadową wolał wielkim krzykiem: „Naród powstaje!”, a wichry polskie niesły ten odkryk po sennych ulicach Warszawy, i dalej po rozłogach całej Polski, jak duża i szeroka...

Wstanie przed nami tego listopada wiza Rewolucji Narodowej 1830 roku w całej swojej potężności i jasności. I słychać będzie w te noc jakiejś tajemnie, zaczemskie wolań na Starem Mieście naszej stolicy, i w dawnej Podchorążówce, i pod Zamkiem, i na ścieżkach



## Udogodnienia dla dzierzawców rolnych.

W związku z przedłużeniem do 1 października 1933 roku mozo rozporządzenia w sprawie ochrony drobnych dzierzawców rolnych, dowiadujemy się, że wstrzymane zostały wszystkie wyroki i nakazy sądowne, postawione oddanie gruntów, podpadające pod art. 2 z ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. Wstrzymanie wykonania orzeczeń sądu dotyczy również wyroków, które się już uprawomocniły.

Po powrocie z zagranicy najnowsze fasony ubrań męskich tanio i solidnie wykonuje

**ZUCZKOWSKI** NIKOLAJA 3  
TELEF. 45-43

## W sprawie wiz Amerykańskich.

Zdarzają się wypadki, że rodziny, zgłaszające się do konsulatów amerykańskich po wizy na wyjazd do Stanów Zjednoczonych, posiadają tylko 10 dolarów na opłacenie wizy, nie wiedząc o tem, że wiza potrzebna jest dla każdego członka z osobna. W związku z tem władze emigracyjne wyjaśniają i przypominają zainteresowanym, że opłatę wizową w wysokości 10 dolarów uścić należy za każdego członka rodziny osobno, przyczem nawet niemowlęta muszą mieć opłaconą wizę.

**ANDRZEJ KUZIŃSKI**  
Lwów pl. Marjański 9. Tel. 42-53

Łazienkowskiemu Ogrodu, i na drodze do Belwederu. A ten i ów dojrzy może cien Wwockiego i Goszczyńskiego i Nabelaka i innych Belwederczyków; a może zwidzi się komu dostojny cień Czartoryskiego i plonące serce Lelewela i szlify starych napoleońskich generałów, wstąch Powstańca.

Cudowny, jedyny w swoim rodzaju, nastroj opęta nam dumę i stworzy chwilę, niezapomnianą na długo.

W przywici najpiękniejszego snu o narodowej szpadzie szlankie i rozwieje się ciężki żal listopadowej mgły; a może i naprawdę rozświeca się nam te dni prawdziwym, wspaniałym słoncem.

Listopad tegoroczny jest cały pod znakiem momentów podniosłych, chwil najgłośniejszych.

A wybory? — zapytacie. Wybory chcieliśmybyśmy zaliczyć także do tych podniosłych momentów naszego Listopada. Ale tu kwestia wartościowania leży już w rękach samego społeczeństwa naszego.

W jego moje leży zdecydowanie, czy po „wyborczej burzy” jasny błękit roztoczy się nad Polską, czy na horyzoncie naszym pojawia się znnowu ciężkie, olowiane chmurzyska.

Jun.



# Akcja przedwyborcza.

## Zebranie przedwyborcze sfer gospodarczych.

O godz. 7-mej wieczorem w sali Instytutu Technologicznego odbyło się wtoreczną zgromadzenie przedwyborcze, zwołane przez lwowski Komitet wyborczy sfer gospodarczych, na którym wygłosił swoje credo polityczne kandydaci z listy Nr. 1, prof. Sztydełki i ks. prof. Zyzdelski. W zgromadzeniu wzięło udział ponad 50 osób zśród najwybitniejszych przedstawicieli sfer przemysłowej i handlowej, zarówno chrześcijańskich, jak i żydowskich.

Zebranie zagalę przesyłał Komitet Wyborczy, prezydent Izby przem. handl. dr. Szarski, który przedstawił specjalne cechy obecnych wyborów, które są jakoby plebiscytem społeczeństwa, kto jest za „złotą wolnością”, pojętą na wzór naszej historii przedrobiorczej, albo rozprzerzenie i anarchię, a kto za trwałą skupioną w rękę Marszałka Piłsudskiego władzę, która jedynie może przeprowadzić umocnienie Polski w wojennych warunkach.

Po tem przemówieniu, przystępującemu przemówieniom, przemówił lwowski Komitet Wyborczy, prezydent Izby przem. handl. dr. Szarski, który przedstawił do przemyślenia Min. Stępińskiego, wiceprez. Chaję, wiceprez. Litwinowicza, Min. Byrka, dyr. Zardeckiego i t. m. Maksymowicza.

Prez. inż. Brzozowski zabrawszy głos zaznaczył na wstępie, że przynajmniej kandydaturę z listy Lwowa po Min. Kwiatkowskim, posiadał jedynie za głosami karności obywateli, aby nie uchylić się od spełnienia swego obowiązku wobec Państwa i wobec tego miasta. Sytuacja m. Lwowa jest tego rodzaju, że wymaga stałego kontaktu swoich przedstawicieli z władzami w Warszawie, dlatego podejmuje te role, by jako delegat Lwowa na Sejm bronić interesów miasta dotychczas zmała przez Rząd centralny uwzględnianych.

Nasza dzielnica, szczególnie zniszczona w latach wojennych, wymaga większej pieczy Rządu, aniżeli inne, zamożniejsze dzielnice, które nie przeszły takich jak my wstrząsów.

Głównym staniem przedw. Brzozowskiego będzie uzyskanie dla Lwowa należnego mu udziału w robotach państwowych, oraz uzyskanie odpowiednich kredytów od Rządu na rozbudowę, przyczem podkreślił, że głów

ny dalszy pomysłny rozwój Państwa i dobrobyt obywateli, wreszcie w głębokim przekonaniu, że jedynie Rząd Marszałka Piłsudskiego ma wole niezlomną i moc konieczną do wykonania powyższych zadań, że przeto z wyborów winien wyjść Sejm i Senat, które z pominięciem interesów partyjnych będą zdolne dla dobra Ojczyzny z Rządem współpracować, postawiając obojętnie kandydatury Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem i wzywając wszystkich obywateli do oddania głosów w dniach 16 i 23 listopada 1930 na listę Nr. 1.

### RABINI ZA LISTĄ B. B. W. R.

Znani i cenieni wroczki społeczeństwa żydowskiego rabini Rokach z Bełży, Eichenstein z Oleśka i Taub z Sasowa wystosowali do wszystkich poważniejszych żydów ortodoksołów w gminie Małopolskiej Wschodniej listowne wezwanie do jak najliczniejszego poparcia zamierzeń Marszałka Piłsudskiego i wzywając tylko na listę Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem Nr. 1

### WIEC KOBIEŃ W TŁUMACZU.

Dzięki inicjatywie Rodziny politycznej w Tłumaczu, odbył się dnia 4 listopada b. r. wiec przedwyborczy kobiet, pod przewodnictwem p. starościny Świątkowskiej. Po wygłoszeniu referatu przez nadkornicarsową Reszcyńska, oraz po długiej i ożywionej dyskusji, wybrano komitet wyborczy i uchwalono następującą rezolucję:

## Obchód 10-lecia odparcia najazdu bolszewickiego.

W związku z uroczystością 10-lecia odparcia najazdu bolszewickiego i 12-letnia odzyskania niepodległości, przypadającego w dniu 11 bm. odbyło się w sali Magistratu pod przewodnictwem wiceprez. Iryka pośrodkiem Komitetu obchodu tych uroczystości.

W posiedzeniu wzięli udział przewodniczący poszczególnych komitetów i między innymi pułk. Czadek i mjr. Magiera, z ramienia wojskowości, naczelnik Hube z ramienia Kuratorjum, p. Bogdanowiczowa, r. Dziedziewicz, r. Łaba i wielu innych. Po krótkiej dyskusji ustalono program uroczystości. Mianowicie w przedmówieniu rocznicy odbędzie się capstycki orkiestr wojskowy i cywilnych. Dzień 11 listopada br. rozpocznie się pombką, następnie w wszystkich kościołach odbędą się uroczyste nabożeństwa, zaś na stożku cyracyeli od strony ul. Pełczyńskiej odbędzie się Msza św. piosłowa. Wieczorem w Teatrze miejskim odbędzie się uroczyste przedstawienie z przemówieniem prezydenta miasta i odegraniem Hymnu narodowego. Równocześnie w poszczególnych towarzystwach odbędą się uroczyste wieczerki i Akademje. Między innymi w sali ratuszowej odbędzie się Akademja urządzona staniem uczenie gimnazjum im. Kr. Jadwigi. Odbędzie się również uroczysty wieczerz urządzony staniem Związku Kobiet, itp.

### OBYWATELE!

Dzień 11-go listopada będzie w roku bieżącym podwójnym świętem Narodu i Państwa Polskiego.

Dwanaście lat temu pękły okowy wiekowej niewoli i Najjaśniejsza Rzeczpospolita została ponownie wolną Opatrzności powołana do pełnienia Swego dzielnego posłannictwa stania na straży cywilizacji.

Genjusz Narodu, genjusz Wodza Naczelnego i bezprzykładnie w dziejach ludzkości zaparcie się Żołnierza Polskiego pobity wroga w sierpniu 1920 r. nad Wisłą i rozgromi nad Niemcem.

Wszystkie kobiety Polki zobowiązują się do pracy przedwyborczej i poprzę zdecydowanie listę B. B. W. R. Nr. 1.

### WIEC B. B. W. R. W KOMIECIE DROHOBYCkim.

Dnia 11 października br. odbył się wiec w Siedlisku o godz. 6-tej wieczorem przy obecności przeszło 100 osób. Referowali dr. Wojciechowski, obw. Chimiczewski, i obw. Dąbrowa.

Dnia 12 bm. odbył się wiec o godz. 11-tej w Dereczycach przy obecności przeszło 160 osób (Polaków i Rusinów). Referowali nauczyciel Mlynarz Bolesław i nauczyciel Pustarski Stanisław. Zebrani uchwalili przez akklamacyjną rezolucję za Marszałkiem Piłsudskim i za listą Nr. 1. W tym samym dniu odbył się wiec okrogowy w Podbożu przy obecności okolicznych wieśniaków przeszło 1000 osób. Referowali po polsku i po rusku obw. Dynasiewicz Jacek, nauczyciel Stankiewicz Antoni, Launhardt Kazimierz i Chimiczewski Władysław.

Dnia 22 bm. odbył się wiec w Lipowcu o godz. 11-tej 45 w sali „Kółka Rolniczego” przy obecności przeszło 250 osób. Referował naucz. Mlynarz Bolesław, który przedstawił historję Państwa polskiego od r. 1918 do czasów obecnych, podkreślając lwją część zła, którą przetrwał Polak, Budowniczy Państwa Polskiego, Następnie nauczyciel Stanisław Pustarski w swoim przemówieniu podkreślił pracę Rządu Marszałka Piłsudskiego nad podniesieniem rolnictwa, nawiązując do stosunków miejscowych, oraz realizację programu gospodarczego, wykazując równocześnie nierówność zarzutów

Nabożeństwo w bazylie archikatedralnej o godz. 9 rano.

i nieudolność przeciwników. Rozentuzjazmowana ludność uchwalila przez akklamacyjną rezolucję za Marszałkiem Piłsudskim i za listą Nr. 1. W tym dniu odbył się wiec w Siedlisku. Referowali nauczyciel Kindykiewicz i Stankiewicz. Prócz tego odbyło się zebranie rzemieślników. Referowali obw. Kobryn Zygmunt, Kecht, Stankiewicz i Dąbrowa.

### WIEC PRZEDWYBORCZY W ZBOROWIE.

Dnia 4 bm. tj. we wtorek o godz. 10 przedpołudniem odbył się w Zborowie powiatowy zjazd inwalidów wojennych i wdów po inwalidach. Sala „Sokola” wypieloną była po brzegi, zwyż 600 członków przybyło na wezwanie Zarządu pow. Związku inwalidów wojennych. Zagalę zebranie przewodził p. Zdaniewicz, przewodniczył p. Borowski z Pomorz. Referowali p. Zdaniewicz i b. poseł Wojtowicz. Uchwalono wszystkie rezolucje, złożono inwalidzki Komitet Wyborczy Powiatowy, wśród zapalu postanowiono głosować jawnie. Tego samego dnia o godz. 10 popołudniu na dziedzińcu obok „Sokola” odbył się olbrzymi wiec delegatów powiatu zborowskiego. Do przeszło 1200 zebranych włośian polskich i ruskich przemówił w zagajeniu dyr. szkoły Bonczar, poczem przewodniczącymi wybrano kandydata na senatora p. Jerzego Potoczkiego z Pomorz. i p. burmistrza Rychelewskiego i p. Przemawiał pp. Limberger, prof. Byra, Drzymała i b. poseł Wojtowicz. Z zapalem uchwalono wszystkie rezolucje za Nr. 1.

### ZJAZD W ROHATYNIE.

Zjazd delegatów powiatu rohatyńskiego odbył się we środę, dnia 5 bm. w sali „Sokola”. Delegatów przybyło 600, zagalę dyr. gimn. Adamski. Przewodniczył burmistrz Kościurko, Mydasz i Terlecki. Przemawiali: Limberger, Zabracki, Traczewski i b. poseł Wojtowicz, burmistrz Kościurko, Terlecki i po rusku Bilinski. Uchwalono jednogłośnie głosować jawnie za listą Marszałka Piłsudskiego.

### WIEC W BÓBRCE.

W czwartek, 6 bm. odbył się dwa wiec: o godz. 1-tej przedpołudniem w sali Straży pożarnej zebranych było 200 osób, przewodniczył p. Madajewski z Podmanastera i p. Klejment, inspektor ubezpieczeń, referowali kandydaci: dr. Zabracki, Limberger, Traczewski i b. poseł Wojtowicz. Uchwalono jednogłośnie rezolucje; wzywając do inteligencji powiatu, aby ze względu na ważność wyborów obecnych, rozwinęła agitację za listą Nr. 1.

O godzinie 1-tej w sali „Sokola” odbył się zjazd delegatów powiatu w liczbie 700 osób. Reprezentowane były wszystkie miejscowości. Przewodniczył dr. Moszorz, lekarz, referowali kandydaci, Limberger i b. poseł Wojtowicz, d. Blay, Cybruch, Hodowany (po rusku) Magierowski i inni. Uchwalono wśród entuzjazmu wszystkie rezolucje i głosowanie jawne.

### WIEC ŻYDOWSKI W BÓBRCE.

We wtorek, 4 b. m. odbył się w Bóbrce w bożnicy miejscowej manifestacyjny wiec żydowski za listą Marszałka Piłsudskiego. Obecnych było 500 osób. Przewodniczył dr. Ożasz Katz, przemawiało wielu obywateli żydowskich miejscowych i z powiatu, między innymi piękne przemówienie wygłosił rabin Elser. Uchwalono hold i czesł Panu Prezydentowi Mościckiemu i Panu Marszałkowi Piłsudskiemu, oraz wszystkie przedłożone rezolucje za Nr. 1. Jednogłośnie uchwalono głosować jawnie.

Zakład Dostawczy - Techniczny  
Juljan Mieczysław ROSYK  
LWÓW — PIEKARSKA 1 C II p.

nym postulatem gminy i Izby przem. handl. jest wybudowanie w roku przyszłym w Lwowie gmachu oddziału P. K. O. Dla dostarczenia namaszu żyłki gospodarstwu odpowiednich kredytów, dołoży energicznych starań okolo realizacji projektu założenia w naszej dzielnicy Banku Komunalnego, na wzór takiej instytucji w b. Kongreszowce.

Następnie przemówił ks. prof. Sztydełki, który oświadczył, że w razie wyboru będzie popierał wymienione przez prez. Brzozowskiego postulaty gospodarcze. Nadto będzie się starał wprowadzenie walorów moralnych w życie publiczne. Za najważniejsze zadanie przyszłego Sejmu uważa zmianę Konstytucji dla umożliwienia zgodnej współpracy Sejmu z Rządem. Wreszcie podniósł, że staniem jego będzie wzmożenie żywiłu polskiego na Wschodnich Kresach Rzeczpospolitej.

O tych przemówieniach zgromadzenie uchwalilo przez akklamacyjną następującą rezolucję:

Zebrani reprezentanci sfer gospodarczych uchwalili jednomyślnie: Z uważa, że niezbędnym warunkiem ładu i porządku w Państwie jest silna od programów stronniczych i od walk politycznych niezależna władza, oraz że tylko ładu i porządek są zdolne zapewnić przerwanie obecnego kryzysu gospodarczego, a zarazem zabezpieczyć

### Obywatele Lwowa!

Wszyscy jak jeden mąż oddajmy część Odrodzeniu i Niepodległości Ojczyzny!

Niepodległość tę uzyskaliśmy hartem naszego Ducha Narodowego i naszym nieziszczalną siłą Narodu zwyciężając wolań! — Siłę tą okazaliśmy przed 10-ma laty, kiedy to na ziemi naszej, w samem zaraniu Odrodzenia Państwowego wdary się wroga watahy.

W dniu 18-go października 1920 r. prosił wróg o rozejm i w dniu tym zostały zaklęto wschodnie granice Państwa naszego.

Wielkie wiec rocznicę dnia 15-go sierpnia i 18-go października poleżycie z sobą w dniu niepodległości 11-go listopada staną się dniem powszechnego dziękczynienia Wszelchnomu Stwórcy i dniem najwyższej radości wszystkich obywateli całego Państwa.

Obywatele! Dajmy wraz swym radosnym uczuciom i weźmy udział w uroczystościach objętych programem.

(—) Inż. Jan Brzozowski

Prezydent król. stol. miasta

Lwowa.

Przejdźmy miasta wzywa wszystkich obywateli i mieszkańców, aby już w wigilję, w poniedziałek 10 bm. przed obojęt. 18-żu odzobali domy i mieszkania swoje barwami Państwa i Miasta, emblematami, festonami, nalepkami i t. p.

W niedziele, dnia 9 b. m. odbędą się dwie uroczystości powiatu lwowskiego, a mianowicie: uroczysta Akademja, urządzona przez powiatowy komitet obchodu dziesięciolecia odparcia najazdu Rosji sowieckiej, o godz. 12.30 w sali „Gwiazdy”, z przemówieniem p. Zdzisławowej Stróńskiej. W tym samym dniu o godz. 11 powiatowy komitet przysposobienia rolniczego urzędza w sali Strzelniczy przy ul. Kurkowej 23, pokaz wyników konkursów rolniczych powiatu lwowskiego. Uroczystości te poprzedzi

LANGOWIE rozpoczynają Kurs a t e 6 w modnych  
Uprząta się o wcześniejsze zgłoszenia —  
ul. Stenkiwiecza 1. II p. od 6-7.



# KRONIKA

**KALENDARZ**  
Rz.-kat. Bogdana  
Wr.-kat. Demetrija

**8**  
Sobota

Gr.-kat. Dobrych 5 m 30  
Ciebień 4 2 30 51  
Dziękuję 4 3 30 47

## LWOWSKA

### TEATR WIEKIL

Sobota, 8 b. m., o godzinie 7.30 wiecz.: „Fiolek z Montmartru”.

Niedziela, 9 b. m., o godz. 3.30 popoł.: „Rigoletto”, opera Verdiego. Występ Czarniecki.

Niedziela, 9-go i poniedziałek, 10-go bm. o godz. 7.30 wiecz.: „Fiolek z Montmartru”.

### TEATR ROZMAITOCI

Sobota, 8 bm., o godzinie 7.30 wiecz.: „Dzielną wojsk Szewka”.

Niedziela, 9 b. m., o godz. 3.30 popoł.: „Król Nikodem”.

Niedziela, 9 b. m., o godz. 7.30 wiecz.: „Król Nikodem”.

### TEATR MALY

Sobota, 8 bm., o godzinie 7.30 wiecz.: „Pierwsza pani Selby”.

Niedziela, 9 b. m., o godz. 3.30 popoł.: „Wiecej pióra”, komedia Fiodora. (Ceny znizzone).

Niedziela, 9 b. m., o godz. 7.30 wiecz.: „Pierwsza pani Selby”.

### TEATR NOWOSCI

Sobota, 8 bm., o godzinie 4-7: popoł.: „Lousians”. Występ operki Muzykzyskiej. Ceny znizzone.

Sobota, 8 b. m. i w dni nastepne, o godz. 7 wiecz.: „Lousians”. Występ operki Muzykzyskiej.

Jubileusz „Dzielnego wojska Szewka”. Kapitał saszta Haszka w znakomitej inscenizacji I. Schillera świątę dżał uroczysty zebrał na scenach polskich. Jubileusz 50-go przedstawięcia. Jest w tem niezaprzeczenie mozo zaslugi swiętego przedstawiciela tytułowego Michała Znitza, krórego bezkonkuryencyja za czasu wiodła do nieustannych wybuchów śmiechu. — „Szewek” ukie się następie jeszcze tyłko dwa razy: jureo wieczora w poniedziałek, niedziela w popołudniowie po cenach znizzonych wyprzedził doskonała groteska fantastyczna „Król Nikodem” w swym wspaniałej oprawie i mistrzowskiem wykonaniu.

W Teatrze Małym po mistrzowsku przygotowana przez J. Strachockiego a wykonana przez zespół naszych artystów komedia E. Yviana „Pierwsza pani Selby” śiega codziennie licznymi widzów, oklaskujących z szaleem zwierzacha wyborna odwrócić tytułowego p. Katarzynie Żbikowskiej.

Zakład dentystyczny-techniczny JULIANA MIECZYŁAWSKA ROSYKA jest prowadzony nadal pod jego osobistym kierownictwem — i przyjmuje jak zwykle. Lwów — Piękarska 3.

## REPERTUAR KINOTEATROW.

APOLLÓ: „Krew na piasku” (dziewięćty)

CASINO: „Pianinazr 66”. Film 100% dziewięćty.

CHIMERA: „Hrabia Casignolo”.

FATAMORGANA: „Noce bezsenne, noce wzlosne”.

KOPERNIK: „Cztery pióra” — film dziewięćty i „Kokosowa orzeź”.

LEW: „Trójka”, w gł. roli Olga Czechowa i Adalbert Schlecter. W pleni i chóry w języku rosyjskim.

LUX: „Signal wśród burzy”.

MARYSINKA: „Cztery pióra” — film dziewięćty i „Kokosowa orzeź”.

OAZA: „Gehenna pastybierzy”.

PALACE: „Wojna dziewczyn”. Janet Gaynor — oraz dodatki dziewięćty.

PAN: „Tredowata”.

PASAZ: „W Pieszczach jako królowa nudy” oraz dodatki dziewięćty.

PROMEN: „Zagłada Rosji” oraz rosyjski chór.

R. H.: „Białe cienie”, dziewięćty.

SPLENDID: „Pomszczona obelga”.

STYLWOY: „Początek zebraek” oraz fat. Patisonch.

WICHA: „Zakazana kobieta”. (Varcony, Schildkraut).

Wstareg dodatku polecenia. Pracownia tryczno-podszyciasta, oraz pracownia sukienki wykonują zaglezyc wszelkie prace w tem zakresie wchodzące po cenach bardzo przystępnych. Tamże kursy korej i zycia w lokalu rytkarom — Batorego 34 mezzanine.

Nabożeństwo Akademickie. W niedziale, 9 bm. w kociole OO. karmelitonów o godz. 9.30 odprawia się uroczyste nabożeństwo na intencje korporacji „Zaglezyc” celem uczczenia 3-letniej jej istnienia. Mowa św. odprawia i wyglosi kazanie ks. Rektor A. Gerstmann.

## Pamiętajmy o tem, że lista Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem nosi Nr. 1 NA CZELE TEJ LISTY WIDNIEJE NAZWISKO JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO To powinno każdemu wystarczyć.

Z „Tygodnia Książki na Kresy Wschodnie” Wzrost obrotu w książce jest gładni na jej składce książki „na Kresy Wschodnie”, podajemy więc skłapy, które podjęły się przyjmowania tych książek: Apetka Markowicza, Zdzisławowicza 50, Sklepo „Jednostka”, Warszawa, Strzecha, ul. Poniatńskiego, Bolszewi Tyński, Potoczko 16, Przedstawicielstwo firmy „Urząd” Int. Neyman, Chorążczyński 6, Apetka Krutnicki, ul. Słona 2, Sklepo 7, Cukiernia W. Wittek, Głogowska, 9, Sklep z przyborami kanc. H. Głowacka, Piętkarska 1, Hlor Krak., Apetka Elzbura, Lyczkowska 4, Cukiernia Edm. Sobotnickiego, Kochanowskiego 14, Sklep apteczny Tenczyński, Zielona 33, Sklep przyborny kanc. „Orzeł Biały”, Sapieży 19, Sklep kolonijny Jan. Koczkodaj, Szeroki 17, Baran Barwik & Borzemski, Kopernika 18, Firma Wiołod Tranda, Podlewieckiego 2, Przedst. Samocho „Aprax”, Jagiellońska 73, Sklep Sukc. Edward Zajaczk. Szeroki 17.

Program Kasy i Kola Lit.-Art. W czwartek, dnia 13 listopada 1930, o godz. 20:15: Koncert pianiny Eryka Brynwickiego 2 Rzymu. Nabywać w programach. Bilety do kasy. Nabywać w Kancelarii Kasy.

Komitet Wojewódzki L. O. P. P. w Lwowie. Powiadomienie. Zwazane Ogólne Zgromadzenie programowo-budżetowe Komitetu odbędzie się dnia 30 listopada b. r. t. w niedziale, o godz. 11-12 po południu w sali sezyjnej Województwa, ul. Szynarskiego 18, I p., z następującym porządkiem obrad: 1) Zapewnie, 2) Wybór Prezydium Ogólnego Zgromadzenia Kom. O. P. P. na rok 1931, 4) Wniośki przedłożone przez Zarząd Komitetu Wojew. LOPP, oraz zgłoszone w terminie przez Kom. Powiatowe i miejskie lub przez ich delegatów.

Polski Związek Entomologiczny. 8-mc zebraenie miazeczek odbędzie się 10. bm. o godz. 18 w Muzeum, Białoszyńskiego 2. Następującym porządkiem: dr. Nowkiewicz: Nowe gatunki pszczoł i Sphecoidea zagrebierii n. sp., oraz dr. Czapkiewicz: Notosaki dotyczące rodziny Stonkowanych (Coleoptera) w Polsce.

Ze Związku inżynierów-chemików Rzplitej Polskiej. Zebraenie organizacyjne lwowskiego okręgu Zw. inż. che. R. odbędzie się w sobote, 8 bm. o godz. 18 w Politechnice w sali chemii ogólnej (gmacz chemii).

Wywiarty „Kinoart” urządził staniam Związku Obrony Lawca, odbędzie się 9 bm. o godz. 11 w kinie „Chimera”. W skład programu wchodzi „Cuda Brazylii”, „Orły Przetrworci” i „Tygodniowe Bilety w kw. 50 gr. 70. I i 2. Zdł nabywać w lokalu Związku przy ul. Rutowskiego 11. II. p. i w dniu przedstawięcia w kinie „Kinoart”.

Wywiarty „Kinoart” godna polecenia. Pracownia abzurów p. Janiny Nagórskiej w Lwowie Kościuszki 16 jest prowadzona przez fachowców-ekspertów, kierownicem jest właścicieli. — Wykonuje solidnie abzury jedwabne — pergamienne — oraz lampy abzurów wszelce wzorów zastarzaonych — po cenach bardzo przystępnych.

Kursy francuskie dla młodzieży szkolnej. Tow. Pracyjności Francji organizuje na swych Kursach języka francuskiego specjalne oddziały dla uczniow szkół średnich od lat 13. Informacje i wpisy w Sekretariacie Kursów wchodzieć 6—8 godz. wieczór, w Gimnazjum Starego, Batorego, róg ul. Batorego i Kubali, I. p.

Przy licznych delegacjach klubowych, naturalna woda gorzka „F. W. Niezłoty” sprawa znanomą ukle. Zadaw w aptekach i drogeriach.

## Propagandowa ekspedycja samochodowa Komitetu Wojewódzkiego LOPP w Lwowie.

Celem wzniesienia ruchu propagandowego L. O. P. P. Komitet Wojewódzki LOPP, we Lwowie zorganizował w roku bieżącym propagandową ekspedycję samochodową, która w czasie od 14 czerwca do 23 sierpnia i od 24 września do 23 października objechała teren siedmiu powiatów, w czasie zaś od 26 sierpnia do 23 września zajęta była przy organizowaniu stoiska i kina LOPP, na X Jubileuszowych Targach Wschodnich.

Opędem w powiatach: sąrodoekojatełowski, żółkiewski, sokalski, rawski, kuskim, jaworski, lubaczowski, kamienicki, ekspedycja objechała 78 miejscowości, a posiadając 10 filmów, urządziła 139 przedstawień kinowych z projekcjami i 12 poranków przy 44.250 obecnach. Ekspedycja przejechała około 2.600 kilometrów.

Na sali Rady m. ustawiono dwa mianki. Wskazano, że w sprawie sądy karyfony, jeden dła referentów, a drugi dła mówców, tuż koło stołu referentów. Mikrofony te ustawiono celem wzmocnienia głosu poszczególnych mówców.

Towarzystwo Naukowe w Lwowie. Posiedzenie Wydziału filozoficznego odbędzie się w poniedziałek, dnia 10 listopada 1930, o godzinie 5-tej popoł., w Seminarjum Polonistycznym, z następującym porządkiem dziennym: 1) Prof. Kleiner: O małej improwizacji Konrada, 2) Prof. Lehr-Spławiński: O mieszaniu grupy prasłowiańskiej zelt i tolt w językach północno-słowiańskich, 3) Dr. T. Milewsky: Staropolski imięwów rzeka i rzek 4, przedstawia prof. Lehr-Spławiński.

Komunikacja z Ameryką Południową. Jak nam donoszą, utrzymuje Towarzystwo Okręowe „Chargers Reunis” w Warszawie stałą komunikację z Gdynią i do Havry, Rio de Janeiro, Santos i Montevideo. Terminy odjazdów statków są następujące: 5/5 „Kuraks” 10 listopada 1930; 18/6 „Swiatowid” 1 stycznia 1931. Na każde żądanie udziela reprezentacja Towarzystwa w Gdyni, ul. Świętojańska, informacji dotyczących stawek frachtowych i wszelkich danych w związku z eksportem towarów do tych krajów.

Firma godna polecenia. Pracownia owiawa p. Kiedy we Lwowie — Turcka 1, (bożona Piętkarskiej) jest prowadzona osobnie godna polecenia kierownictwem właściciela, oraz wykonuje solidnie wszelkie roboty w zakresie zewszawa po cenach bardzo przystępnych. Dła PT. Urządników i Wojskowych ulgi w spłatach.

## KRAJOWA

TARNOW. Wyszawa rolnicza. Urządzona w sali Towarzystwa strzeleckiego powiatowa wyszawa, prac. przypsobiennia rolniczego, przedkłada rozprawy, odesłać młodzieży wiejskiej i to zespołom samodzielnych gospodarzy (460 osób z 15 gmin). Ekspozycy zastępy na najwzrostłe, wiece i nagród rozdano za 200 zł. Otwarciu wyszawy dokonał starosta dr. Skwarczyński. Wygłoszona kilka przemówień okolicznościowych.

Pińsk DWa morderstwa na tle tryocyentem wydarzył się w dwóch tygodniach w cichem zyciu miasteczka. Ofiarami ich padły młode dziewczęta: Linkiewiczowa i Furmankiewiczowa. Społeczeństwo miejscowe wzywa w specjalnej odezwie całą ludność do przyjęcia władzom z pomocą w wykryciu sprawców bestialskich morderstw.

Przy licznych delegacjach klubowych, naturalna woda gorzka „F. W. Niezłoty” sprawa znanomą ukle. Zadaw w aptekach i drogeriach.

## Ostatnie wiadomości z miasta.

WŁAMANIE DO HURTOWNI TYTONIOWEJ. Do miazyczącej się w realności przy ul. Jabłonowskiej 4 hurtowni tytoniowej „Ruch”, włamali się nieziani sprawcy z 6 na 7 bm., po przedziem wylamaniu krat w oknie od podwórza i skradli wkrasz 500 tytoniu, papierosów i cygar łącznej wartości 1.350 zł.

PODKOP DO SKLEPU. Karol Stark, właśc. sklepu konfekcyjnego przy pl. Marjackim 9, zawiadomił policję, że nieziani sprawcy dostali się do jego sklepu przez wybicie otworu z kanału łączącego się z kanałem Peltwi i skradli większą ilość towaru, wartości 47.000 zł.

NAJECHMAN PRZEZ SAMOCHOD. Jakób Dzielen, rolnik, idąc ubiedyż nocny na dworzec Główny, najechany został obok wejścia na dworzec przez samochód Lw. 8204 wkrasz czego upadł na jezdnie donosząc obrażeń na całym cieie. Szofer po spowodowaniu wypadku odjechał w kierunku miasta.

ZAGINĄŁ. Marja Plakske, zamieszkała w Jałowcu, zawiadomiła policję, iż maż jej wyszedłszy dnia 1 bm. do miasta dotychczas do domu nie powrócił.

SŁOZACA ZŁODZIEJKĄ. Rozają Paćkiewiczę, słuzaczą, zajęta u Berry Brand przy ul. Głównockiej 45, skradzają na szkole swój chlebowy czynny płaszczy zimowy wartości 300 zł, zbiegła ze służby w niewiadomym kierunku.

POZAR KOMINOWY. W realności przy ul. Teodora 5, powstał wczoraj pożar kominowy, który został szybko zlokalizowany przez przybyłą szara pożarną. Szkody żadnej niema.

AWANTURNICY. Franciszek Szymanski bawiąc wczoraj w restauracji Adolfa Windera przy pl. Unji Brzeskiej i i będąc w stanie pijanym, wywołał wielką awanturę w czasie której wyrbił szymbę wartości 100 zł. Po spowodowaniu go na Komisaryjce policji i po wytrzeźwieniu spisano protokół, poczem Szymanskiemu wypuszczono na wolność. — Stanisław Stefanek nie chciał zapłacić rachunku za spożyte potrawy w restauracji Peceznika przy ul. Zamartynowskiej 50. I z nim również spisano protokół.

KOŁDRY, materace i pościel po najniższych cenach poleca firma R. Kława, Lwów, Chorążczyński 5, obok Kina „Apollo”. Przerabia kołdry po 6 zł, materace po 8 zł.

**APRAWA ŚNIEGOWCZE KALOŠE BUCKI z gumowymi podkami**  
Pracownia Wulkanizacji G.  
Pracownia Wulkanizacji G.  
LWÓW, MICHAŁA 8. (bożona ul. Kościuszki) Tel. 48-52.

## Francuskie wykłady Tow. Pracyjności Francji.

P. Ch. Singevin, lektor U. J. K. wygłosi cykl wykładów pt.: „Les grandes journées du Paris romantique” 10/XI. Philistins et Gilets rouges (le batailles des Salons), 17/XI. Une révolution au theatre („la bataille d’Hernani”), 24/XI. „Les trois glorieuses” (27, 28, 29 juillet 1830), 1/XII. Apotres et prophètes socialistes (St. Simon, Fourierists), 15/XII. „Le printemps des Nations” (1848), 22/XII. Drapeau tricolore et drapeau rouge (Révolution de 1848). W poniedziałek, godz. 19, Gimnazjum St. Batorego, róg ul. Batorego i Kubali II. p.

„JULEK” specjalista oświaty, strażnikiem „Złoty” wady był wysuzawienia domniego zakładu fryzjarskiego — „ZOŠIA” zawiadania P. T. Klientele, ze kupił na własność ZAKŁAD FRYZJERSKI PRZY UL. KURPIENIA 22 i prost. o inkawce oddażydziw.



# Z życia prowincji.

## Akcja wyborcza w Kałuskiem. — Z życia organizacji.

(Korespondencja własna „Gazety Lwowskiej”).

Kałusz, w listopadzie 1930.

Dnia 1 b. m. odbyły się wiece w Siwce-Wojniłowski, przy udziale około 120-tu ludzi, w Wojniłowie przy udziale około 300-tu osób, a ponadto odbyły się w obu tych miejscowości pogadanki z inwalidami. Podobną pogadankę z inwalidami odbyła się w okręgu kilku wsi w Kudatówce. Wiece te, oraz pogadanki inwalidzkie, na których przemawiali pp. Rymar, Lichota, Michajluk, uchwały zgodnie rezolucję wzywającą do poparcia listy Nr. 1.

Prócz tego odbyły się w Zawadce, z udziałem 100 Rusinów. Po przemówieniu dra Hirsberga, ludność dziękowała p. Starostę Kostolowskiemu za jego opiekę i pracę nad powiatem. Wczorzym tegoż dnia odbyło się zebranie robotnicze w Magistracie w Kałuszu pod przewodnictwem pp. Kowalskiego i Winnickiego. Po przemówieniach pp. dra Hirsberga, prof. Jackiewicza, oraz p. Winnickiego, robotnika „Tespui”, który zaznaczywszy, że ludność robotnicza dość już ma opieki patentowanych przywódców partyjnych, wezwał robotników do solidarności z całym społeczeństwem polskim — na wniosek Władysława Bereźnickiego jednomyślnie uchwalono rezolucję, wzywającą sfery robotnicze do głosowania na listę Nr. 1.

Dnia 2 bm. odbył się w Kałuszu o godz. 12-tej w sali „Sokoła” imponujący, manifestacyjny wiec. Zebrali się około 1200 ludzi w sali, na balkonach, oraz w sieniach. Zajęte były nienetkliwe miejsca siedzące, ale i dła stojących w sali miejsca brakowało. Do przywódców weszli pp. Bein, Dąbrowska, Kostolowski, Nasaki, Podgórnki, Kowalski, Władysław Bereźnicki, Sebastian, Szpindel, oraz jako sekretarz dr. Hirsberg.

Po rzeczowych przemówieniach wyzłoszonych przez pp. kandydatów powiatowych reagenta Sokola, dra Wojciechowskiego, oraz redaktora Seidlera i sekretarza Izby Rzemieślników z Lewowa, p. Schlechtera, uchwalono na wniosek dra Hirsberga wśród niemiękkanych oklasków następującą rezolucję: Zebranie przedwyborcze w Kałuszu w dniu 2 listopada br. wyraża hold dla Prezidenta Mościckiego i Marszałka Piłsudskiego. W uznaniu zasług Wodza Narodu, Marszałka Piłsudskiego, prowadzącego listę Nr. 1, oraz w uznaniu dożywczości działalności naszego kochanego polsa dra Wojciechowskiego, wreszcie, w uznaniu pracy obywatelsko-społecznej bliźniego nam i drogiego kandydata z powiatu, reagenta Sokola, uchwała wiece manifestacyjnie głosić do Sejmu i Senatu na listę Nr. 1.

Wczorzym tegoż dnia odbył się wiec w Tomaszowcach 20 km. od Kałusza odległych. Przewodniczyli pp. Nieradka, Nowosielski i Bajek, który powitał pp. reprezentanta Władzy w osobie p. starosty Kostolowskiego, oraz pp. kandydatów reagenta Sokola i dra Wojciechowskiego.

Po referatach rozwinęła się dyskusja, w której brali udział, między innymi, rólnicy: Wawrzyniec Borowiec, Krzyski, Piotr Rybak i Florian Gogulski.

Na wniosek p. Bajka uchwalono jednomyślnie oddać głosy na listę propozycyjną przez Wodza ludu, Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Po zamknięciu wieceu dziękował p. starosta Kostolowski za owąc, jako naj ludność urzędziła, za jego opiekę nad powiatem.

Tegoż dnia odbył się z udziałem p. Lichoty i prof. Jackiewicza wiec w Holyniu dla 200-tu zebranych, oraz pogadanki dla 30-tu inwalidów, imponujący wiec w Dobrowlanach dla 300-tu zebranych Rusinów, wreszcie wiec z udziałem 120-tu osób z referat-

tem prof. Jackiewicza. Wszędzie uchwalono rezolucję wzywającą do głosowania na listę Nr. 1.

Dnia 3 listopada br. odbyła się w Kałuszu sesja naczelników gmin, oraz przewodniczących odwodowych komisji. Po załatwieniu spraw natury gospodarczej, dotyczącej interesów ludności w powiecie, udzielił p. starosta Kostolowski przewodniczącym i naczelnikom gmin rad i wskazówek w związku z wyborami.

Dnia 3 października odbyły się zjednoczone sily tu, „Sokoła” i Strzelca komedii Siedleckiego pod tytułem „Spadkobierca”. Impreza naogół uda-

ła się. Podnieść należy doskonale ujęte role przez pp. Libersbachów, Litwinów, Kapuścińską i Welca, oraz p. Szepkowskiego z Stanisławowa.

Dnia 1 listopada br. odbył się manifestacyjny pochód dziatwy szkolnej, P. W. i W. R. „Sokoła”, „Strzelca”, Związku Pracy Obywatelskiej Kobiet i t. p. na cmentarz, gdzie po nabożeństwie w zwyciężnych pięknych słowach przemówił dyrektor szkoły p. Bielanski, czując pamięć poległych a nieznanych bohaterów z roku 1830, 1863, tych co w karczmie na Szybrze lwowskim, Legionistów i Obrońców Lwowa, poczem dziatwa szkolna złożyła wieńce na grobach. Po odpiewaniu „Boże coś Polskę” ruszył pochód pod krzyż pamiątkowy okół kościoła, gdzie po odpiewaniu pieśni pochód się rozwiązał.

Dr. J. H.

# „Czytelnia dla wszystkich“.

## List do Redakcji.

Od jednej z naszych prenumeratorek otrzymałmy następujące pismo: Szanowny Panie Redaktorze!

Pragnę poruszyć na łamach „Gazety Lwowskiej” sprawę drobną, która jednak, jak mi się zdaje, zasługuje na omówienie. Mam nadzieję, że Szanowny Pan Redaktor nie odmówi mi kawalerskiego miejsca w swym poczytnym organie.

Koło Pań, należące do T. S. L. wywiesiło w tramwajach miejskich ogłoszenie, zawiadające, że przy ul. Czarnieckiej, I. w. 11, otwartą została „Czytelnia dla wszystkich”, zaopatrzona obficie w książki, czasopisma i dzienniki. Opłata za jednorazowe korzystanie z czytelni jest skromna — 20 groszy. Wszystko to jest bardzo piękne i godne pochwały, bo nie mamy przecież we Lwowie za dużo stowarzyszeń, posiadających biblioteki i lektoria, a nie każdego stać znovu na odwiezanie kawiarni, gdzie i tak zrzeszać nie można się oddać poważniejszej lekturze. Ale o co czytamy dalej: Czytelnia otwarta jest codziennie od godz. 11 do 1 i od 5 do 7 wieczorem. Wpęć tak wygląda „Czytelnia dla wszystkich”? Czy to nie zakrawa na żart?

Jeżeli Czytelnia Koła Pań T. S. L. czyniła jest tylko podstępny chwyt czterech godzin, to nazwa „dla wszystkich” jest najnieodpowiedniejszą w świecie. Powinna się w takim razie na-

zywać „Czytelnia dla osób, mających dużo wolnego czasu, i nie wiedzących, co z nim zrobić”. Bo kotó jest wolny w godzinach przedobiodowych i jaka jest liczba tych, którzy kończą pracę o godzinie 5-ciej lub 4-tej i mogą spędzić godzinę czy dwie w otwartej tylu ko do 7-mej? Czytelni? Cóż mają robić ludzie tak jak ja, mający dwukrotnie urzędowanie w biurze, z którego wydobęd się można dopiero o 7-mej lub 8-mej wieczorem, co mają robić przy otwartym handlowi, rzemieślniczym, — jednym słowem ci wszyscy, którzy praca od rana do wieczora, pragna jednak dwa czy trzy razy na tydzień spaść do czytelni, żeby przecztać gazety, czasopisma i ilustracje? Przecież potrzeby i tej kategorii ludzi powinny być jakoś uwzględnione.

Może to moje słowa zechce wziąć pod uwagę Koło Pań T. S. L. i przedydzić dyrektor w Czytelni do godz. 10-tej wieczór. Rozumiem dobrze, że to nie jest można zbyć łatwe do przeprowadzenia i poginając za sobą nawet jakieś koszty, ale skoro Czytelnia ma nosić i nadal nazwę „Czytelnia dla wszystkich”, to powinna chyba być nią naprawdę.

Zechce Pan Redaktor przyjąć wyrazy szacunku i poważania.

Helena P.

prenumeratorka z ul. Zyblikiewicza.

## Ze srebrnego ekranu.

# „Krew na piasku“.

## Film dźwiękowy z Rudolfem Valentino i Lilą Lee. Paramount. Kinoteatr APOLLO.

Jeśli w czem, to chyba w tem wiecznym trwaniu gr, leży pewna wyższość kina nad teatrem. Ileż to razy oglądaliśmy już Valentina po jego śmierci... Obecnie wprowadzono znowu na ekran film, nakręcony jeszcze w 1922 roku, w zmierzowanej formie dźwiękowej. Film został odświeżony, jest ostry i dobry, muzykę dano mu odpowiednią, ale charakter jego nie dzięszczy. Jest to pięknie zrobiona, romantyczna historia terrora, w której jest symboliczny uczyony, notujący poszczególne jej karty, i miłość „dobra” i „zła” i bandyta w rodzaju Rinaldinoiego i wreszcie krew terrora, zasypana piaskiem areny.

Miko patrolo na to arcydzieło w swoim rodzaju muzy filmowej z przed pieciu lat. Morał brzmiały, że „poklask tłumu jest równie niski, jak kaprys kobiety”, ubrano w akcyjnesymfentalną, melodramatyczną, ale bogatą w momenty deneruacji. Światełna walka byków stanowi kilkakrotnie kulminacyjny punkt trzech etapów historii terrora. Rozpętam drama oryginalne zdjęcie z pięknej, starcy Scyllii i diadki serenade, jako muzyczny motyw.

W dodatkach uderza komedyczna rysunkowa Fleischera.

J. G. Ł.

# Notowania giełdowe.

## GIEŁDA LWOWSKA.

Lwów, 9 listopada.  
Dolar w obrocie prywatnym zł. 8,93 to. Wobec kursu międzybankowego, notowano: Nowy Jork 8,915—8,910. Londyn 43,31—43,25. Zurich 173,06—173,15. Praga 26,43—26,47. Paryż 34,99—35,02. Wiedeń 123,65—123,75. Bank 124,46—123,55.  
Na Giełdzie akcyjnej tendencja utrzymana, uspoobnienie spoobnienie. Obrót dokony-

# Ostatnie wiadomości giełdowe.

## GIEŁDA WARSZAWSKA.

Warszawa, 8 listopada 1930

Bank Dyak.	114:00	Starożewie	02:25
Bank Górn.	105:00	Ostrowiec B.	47:74
Zw. Sp. Zar.	72:50	Madraczowie	12:00
Bank Polski	162:00	Wysocki roln.	10:00
Dąbrowa	59:00	Zieleziński	30:05
Włocław.	62:00	Wawelski	38:00
Spisza	80:00	Haberbusch	108:00
Warsz. cuk.	33:00	Borkowski	03:00
Bank. Kred.	38:00	Bank. Kred.	27:00
Cegielski	48:00	Sierza d.	29:50
Lilpop Rau	23:75	Rudski	12:75
Bank Zachod.	70:00	Spiżyński	23:00
Bank. Kred.	32:00	Bank. Kred.	17:00
4% pożyczka inwestycyjna	100:50		
5% pożyczka kolejowa	54:25:00		
5% pożyczka konserwacja	48:75		
10% pożyczka kolejowa stabilizacyjna	104:00		
8% listy zastawne Banku Gosp. Kraj.	94:00		
5% listy zastawne Banku Rolnego	94:00		
6% oblig. Banku Gosp. Kraj.	84:00		
5% pożyczka kolejowa	1920 45:00		
6% pożyczka kolejowa	1920 76:00		
7% pożyczka stabilizacyjna	82:50		

## GIEŁDA WARSZAWSKA.

Warszawa, 8 listopada 1930

Dolary St. Zr.	8,92:05	Franki fr.	34,92:25
Belgia	124:39:00	Holandia	359:10:00
Kopenhaga	238:55:00	Londyn	43:33:05
Nowy Jork	89:04	Oslo	124:00
Berlin	212:57:00	Bukareszt	5:30:00
Praga	26:45:00	Sawajeria	173:13:00
Stambul	129:20:00	Wiedeń	123:65:00
Włocław	46:71:00	Gdańsk (of.)	173:52:2

# CZY JESTES TY CZŁONKIEM KOMITETU FLOTY NARODOWEJ?

Jeżeli nie, dajciego!  
Nie wolno wlekać!!!  
Roczna wkładka członka tyko 1 zł.

# Co usłyszymy przez radio?

Wtorek, 11 listopada.

LWOW (385). Godz. 10:15: Transmisja Maży połowy z Pola Mokotowskiego w Warszawie, odebranej przez ks. biskupa Krak. i kazaniem ks. biskupa Bandurskiego. Po 13:00—15:40: Transmisja rewii wojskowej — 13:00—15:40: Przerwa. 15:40: Transmisja z Warszawy: Śluchowisko dla młodzieży „Młostopodwo słonec” K. Koźmickiego i L. Targasa. — 16:00: Transmisja koncertu z Warszawy. 16:40: Transmisja z Warszawy, Józef Śliński: jako Śluchowisko Państwa Polskiego — 17:00: majjor dr. Władysław Lipiński. — 17:00: Transmisja Uroczystej Akademii i Filharmonii w Krakowie. 18:00: Transmisja z Warszawy: Gwasty legjonów. 18:00: Gwasty legjonów. 18:00: Transmisja z Warszawy: Kwadrans literacki. — 19:00: Transmisja z Opery Warszawskiej, po operze transmisja komunikatów z Warszawy.

Środa, 12 listopada.

LWOW (385). Godz. 11:38: Retransmisja sygnału czasu z Warszawskiego Obserwatorium Astronomicznego i hejnalu z Włocławka. 12:00: Gwasty legjonów. 12:00: Koncert z płyt gramofonowych. (Wirtuozostwo instrumentalne.) Gramofony i płyty z firmy Kain i Syn we Lwowie, ul. Kopernika 11. 13:00—15:40: Przerwa. 15:00: Transmisja z Warszawy: Odczyt: radowy „Dla czegoż w Polsce skłara się na podatki” — wygl. p. opowie p. H. Przemysłowski. 17:15: Transmisja: 1) Kwadrans dla nieślubnych: a) „Rozmowa psaków” w wyk. wajszka Jasia. b) „O Zosi, co nie chciała siedzieć w domu” opowie p. H. Przemysłowski. 2) Program dla dzieci: Inż. Eug. Podgórski powie „Jak zrobić sobie telefon”. — 16:45: Koncert z płyt gramofonowych. 17:00: Pogadanka „Otwórka” Inż. Przemysłowski. 17:15: Transmisja z Warszawy: „General Władysław Zamoyński w swiecie swoich pamiętników” — wygl. w wyk. odc. pod dykt. Józefa Ozmińskiego. 18:15: Odczyt gen. Hubickiego: „Otwórka” Inż. Przemysłowski. 18:30: Rozmaitości. — 19:45: Koncert: wiołaczowcy p. Heleny Marczyńskiej. Akompaniowanie p. Sereżyńskiego. — 20:00: Transmisja odczytu rządowego z Warszawy. — 20:15: Transmisja teletonu z Warszawy. — 20:30: Transmisja koncertu wieczornego z Warszawy. Koncert solistów. Wykonawcy: Janina Guźdarowa-Makuszyńska (piano), Janina Guźdarowa-Makuszyńska (piano), Janina Guźdarowa-Makuszyńska (piano), Franciszek Łukaszewicz (fort.), Ludwik Urban (akomp.).

# DOM RADOY DOROŻEWICZ & ZATHEY

Lwów, Czarnieckiego 1. 3. Telefon 6-74.







# POPY NAJLEPSZY LIBERTY

## LAKIER DO PAZNOKCI

MAGISTRAT KRÓL. STOI. MIASTA LWOWA.

L. M. 147.164/30.  
W. I.

Wz. Lwowie, dnia 3 listopada 1930.  
**OGŁOSZENIE PRZETARGU.**  
Magistrat król. stoł. miasta Lwowa ogłasza niniejszym przetarg na wykonanie i dostawę druków dla Magistratu m. Lwowa, Zasklebiań, Przedsiębiorstw, Urzędów i Instytucji miejskich na okres od 1-go stycznia 1931 do 31 grudnia 1932.

Oferty pisemne na odpowiednich formularzach z dołączeniem kwitu Kasy miejskiej na złożone wadium w kwocie 1.500 zł. w zamakowanych kopertach z napisem „Oferta na dostawę druków dla Magistratu” należy składać w protokole Wydziału I Magistratu do dnia 17 listopada 1930. godz. 11 przedpołn. poczem nastąpi bezpodstępnie otwarcie ofert w obecności oferentów.

Wyjaśnienia udziela oraz wydaje formularze ofertowe po 2 zł. za sztukę Wydział I. Magistratu. 10283

Wiceprezydent król. stoł. m. Lwowa  
Dr. WAWRZYNIEC KUBALA w. r.

### WYGRAĆ 1,000.000 ZŁOTYCH!

CO DRUGI LOS MUSI WYGRAĆ

Ciągnięcie już wkrótce. Kap los w najszczęśliwszej kolekturze

KANTOR WYMIANY B. TEMPEL  
LWÓW, Pasaż Hausmana 9.

Ładna, pergamino, or jedwabna, abstrazura — poleca  
**JANINA NAGORSKA**  
Lwów, ul. Kościuszki 16, parter 11-44.

Pracownia trykotarsko-półczerwiznicza  
Jakość Pracowni sukien, płaszczy i kostiumów  
Szyje i szyci pod protektoratem Patronata Przemysłowego w lokalu trykotarni —  
Lwów ul. Batorego 34, (mezzanina).

Koidry i materace również przeszkolona  
Tadeusz Schramm  
prezident F. KNAUER i SYN  
LWÓW, PL. KAPITULNY 1. 2.  
(naprzeciw Katedry). — KOLDRY OD ZŁ. 18 —

Spółdzielnicza Introligatorów z zgr. odp. we Lwowie — ul. Bourlards 2  
Wykonuje wszelkie roboty w zakresie introligatorstwa wchodzące. — Telefon Nr. 57-25.

**PAR NOZIONYCH W EUROPIE**  
JEST GWARANCJA ICH DOBROCI

PEZMHOPECT

Wyroby do faler oraz dla Przewielebnego Duchowieństwa — podług najnowszej mody wykonuje się cenach konkurencyjnych pracownia krawiecka **BOGOWIECZA** Szymba 1.

**Papace, pantofle, Berlace, Buty filcowe i t. p.**  
cieple obuwie poleca i wykonuje  
Wytwórnia pantofli i papuczy  
Lwów, Wrozońska 4, Tel. 59-88.

Rutynowany nauczyciel muzyki — chórmistrz przy kościele OO. Bernardynów i stroniel fortepianów — stron fortepianu we wszystkich teatrach miejskich oraz udziela lekcji muzyki i stron fortepianu i pianina na bardzo dogodnych warunkach  
**STANISŁAW GALAS** — Lwów, Rynek 26. —

Najstarsza w Kraju Szkoła Tańców  
Rynek 40 pod artystycznym kierownictwem mistrza modynych tańców — **MARIJANA WIECZYSTEJ** gwarantuje wyuczanie najmłodszym tańców w autentycznych układach.

Ubrania męskie mundurolist studentskie  
Tłumaczenia rumuńskich i niemieckich  
denda **Prof. Dr. EMIL BIEDRZYCKI**  
Lwów, Piłsudskiego 18. Tel. 84-11.  
Jedyny do tego języka sądowo zaprzysiężony.

Zawiedzenie  
Man zatrudzić zamieszkałym w Lwowie, 12 A na ul. Żółkiewskiej 35. Wykonują nadal roboty malarsko-pokojowe wewnątrz i na zewnątrz w miejscowych i zagranicznych saloniach i na dogodnych warunkach spłaty. **IGNACY MICHAŁ LEICHTER** we Lwowie Żółkiewska 35. tel. 42-99

**OTOMANY** kanapki, garnitury salonowe, oraz wszelkie roboty tapicerskie po cenach konkurencyjnych poleca  
Pracownia tapicersko-dekoracyjna  
**WOLFINGER** Kołtajska 6. P. T. Urzędnikom dogodnie spłaty. —

Za gotówkę i na spłaty  
obuwie lakierowane i damskie, buty angielskie i holenderskie i t. p.  
wykonuje za gwa. **NIEIDA LWÓW Turcka 1**  
rancja i do miary (boczna Pelczyńskiego).

**OTOMANY** Gobeliny 55 zł.  
KARPACI rozkładane 30 zł.  
MATERACE 3 poduszki 30 zł. włożone 75 zł.  
ŁÓŻKO połowe 24 zł. — siatkowe 40 zł.  
WKLADY druciane 200 zł.  
ŁÓŻKO MOSIĘŻNE 28 zł.

PRZYMUJE RÓWNIŻ PRZERÓBKĘ

**FABRYKA ZAKS** Lwów Lindego 6  
Telefon 79-99

Zakład Dentystyczno-Techniczny  
**Franciszek ROSYK**  
Lwów, ul. Staszica 1. 8. I. p. Tel. 67-02

Chcesz otrzymać Posadę? Masz ukon-  
czony kurs i wyci kurs. Je-  
chowy kroju i szycia sukien damskich  
bielizniarstwo w zakresie wchodzące i wszelkie roboty ręczne? Po ukonczeniu kursu prawo wydawania świadectw. Uczenie z prowizją przyjmuje się z całem utrzymaniem i z nauką za 150 zł. miesięcznie  
**JOLANDA** Lwów Staszica 11. p. Równocześnie przyjmujemy się wybijanie wzorów

**PIERWSZORZĘDNA PRACOWNIA PŁASZCZY** kostiumów amazońskich i modeli na futra **K. BARAN LWÓW**  
Kurkowa 5 poleca się po cenach przystępnych.

**Piotr Robakowski** Mistrz Kalfarski Lwów  
39-98. Ustawia piece i kuchnie kalfalowe. przyjmując wszelkie reparacje w zakresie kalfalstwa wchodzące. Towar dobory na składzie.

**ZGUBIONE DOKUMENTA.**  
ZAGINAŁ dyplom inżyniera rolnika, wydany przez Politechnikę lwowską w roku 1921 na nazwisko inżyniera Antoniego Stawarski. Lwów, ul. Kąkic 18. 1018-1

# CENTRALA PONCZOCH Pfau Rynek 19. NAJTANIEJ bo wchód przez sień.

(Przedruk wzbrosiony.)  
**SINTAIR et STEEMAN.** 44)  
**Duchy w Kolegium.**  
Przekład autoryzowany z francuskiego.  
Messire weszchnął z ulgą.  
— Wszystko to razem jest więcej niż niejasne — powiedział po chwili sędzia. Ostatnim czwólkowiem, z którym widziano ofiarę zaborstwa, był pan. Zachowanie się pana, świadczy na jego niekorzyść, jak nie można wątpić. Pasaż ten jest jeszcze jedną okolicznością; profesor Virnon został zamordowany w taki sam sposób, jak dyrektor Valence. Obie zbrodnie są identyczne i jednakowe. Zatem, oskarżając pana o zaborstwo profesora Virnon, oskarża się ten samem także o morderstwo, dokonane na osobie dyrektora.  
Messire podkoczył na krześle.  
— Nie... coś podobnego! — zawołał.  
— Badania, które przeprowadziłem, wykazały, że w godzinie zaborstwa dyrektora spóźnił się pan na lekcję i przyszedł pan przed samym dzwoniem. — Czy to prawda?  
— Tak jest.

— Gdzie pan był?  
— Wszedłem.  
— Dokąd?  
— Nie mogę powiedzieć.  
— Ach, tak? — wycedził przez zęby sędzia śledczy. Do Jan elarji wszedł Mistrz. Trzymał w ręku wszystkie listy od rzekomej Rejny i zżywszy się do sędziego, powiedział im patrzeć na listy.  
— W tej chwili sprawdziliśmy że wszystkie te listy, pisane były za maszynie Stonebridge'a. Jak mni... bezwzględnie poinformował Stonebridge, maszyny jego używał wyłącznie Messire.  
— Czy to prawda? — zapytał sędzia.  
— Nie mogę powiedzieć — rzekł Janek.  
— Drogi chłopcze — powiedział łagodnie sędzia. — Zrozum, że chcemy wszyscy tylko twój dobra. Dlatego upierasz się w milczeniu pozwalając, aby zaciął na tobie najstarszy linczy zarzut. Zastaw się chwile. W imieniu twóich znawców rodziców, których znamy wszyscy, w imieniu sprawiedliwości i prawdy, odpowiadaj na pytania, które ci postawiłem. Wyjaśnij nam...  
— Panie sędzio — przerwał mu Janek — proszę mi zostawić czas do ju-

tra. Pomyślę przez noc nad tem wszystkim i jutro zdecyduję. Proszę nie pytać mnie dzisiaj więcej.  
— Dobrze! — zgodził się sędzia śledczy. — Proszę udać się do swego pokoju, gdzie przeznaczone pan sam. Kłopoty nich na te noc pozostają sobie samego miejsca. Jutro ponowimy.  
Badanie „wchódzie” nie wniosło nic nowego do sprawy. Wzięciem sędzia Rienen wraz z sekretarzem i lekarzem sądowym złożyli wizytę pan Valence. W małym saloniku zebrało się całe towarzystwo: leżąc rozmowa nie kleiła się i wszyscy mieli twarze zadumane i niosępane. Pani Valence, zimmerowana i wyblada, siedziała w głębokim fotelu, patrząc lekliwie po twarzach obecnych... Wszyscy myśleli o tym biednym chłopcu, dziecku jeszcze, który w samotnej spłynie przeżywał jakąś straszliwą, niewytłumaczoną tragedję.  
W mocnej ciszy rozlegała się dźwięk głos pani Heleny Valence.  
— Och, panie, to zbyt straszne... Nie mogę już dłużej... Na miłość boską, przetrwajcie to okropne milczenie. Mówcie coś. Nie mogę myśleć o tym biednym chłopcu, który siedzi tam na górze, opuszczony przez wszystkich, ze swojemi ciężkimi my-

śłami. Przecież to jeszcze dziecko...  
Mężczyźni poruszyli się. Zaczęła się urwana rozmowa, która cichła co chwile...  
Raptem za oknem saloniku rozległ się jakiś medulski ryk, ledwemu odpowiedział ostrzy krzyk pan Valence...  
Przed salonik przelciał jakiś ciężki przedmiot i upadł u noż sędziego.  
Na jasnym dywanie leżała tępą pałka, obłożona krwią i włosami...  
Dziki, nieprzytomny śmiech rozleżał się za oknem i zamarł...  
Zerwał się wstyscy.  
— Pałka, która została zabity Virnon — krzyknął Miette. Podbiegł do okna... Dzednicznik był pusty.  
— Ktoś biegnie po schodach! — zawołał sędzia.  
Tłocząc się z drzwi, wybiegłi wszyscy na korytarz...  
Biegając bezładnie w poszukiwaniu tajemniczej zjawy, która zniknęła w sposób niewytłumaczony, zajrzeli do spyalni Messire'a.  
Na ramie okiennej chwiał się przywieszany sznur ze skreconych przecieradeł... Łóżko Janka było niekietnie i pokój pusty.  
(C. d. n.)